

**Shaw, M. F. W.—Fin**

- Sécurité de vieillesse (loi), 421-424, 438, 651-654, 685, 692  
Siège vacant à la Chambre, 2

**Simmons, M. J. A. (Yukon-Mackenzie-River)**

- Adresse en réponse, 14-21  
Armée de réserve et aviation, 15  
Coût de la vie et inflation, 17  
George VI, vœux de bonne santé, 14-15  
Industrie touristique, 20  
Pension de vieillesse, 15  
Pétrole recherché dans l'Ouest, 17-18  
Princesse Elisabeth et duc d'Edimbourg, visite au Canada, 15  
Puissance militaire dans la région au nord d'Edmonton (Alb.), 15  
Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, 16-21

**Sinclair, M. James (adjoint parlementaire au ministre des Finances)**

- Accord financier entre le Canada et le Royaume-Uni (loi), 1328-1332  
Administration financière (loi), 1168-1171, 1173, 1319-1322, 1324-1327, 1437, 1441, 2101, 2103-2104, 2106-2108, 2110-2118, 2120-2124  
Adresse en réponse, 167-177, 617  
Chine communiste, fonds canadiens destinés à ce pays, 1095, 1144, 1474  
Coalitions  
Loi des enquêtes, 2231, 2232, 2236, 2249, 2258, 2265-2276, 2279, 2325, 2357, 2359, 2499-2501  
Lutte contre les coalitions commerciales, 171-172  
Rapports du comité, 1002, 1804  
Commissaires du havre de North-Fraser (loi), 585, 587  
Commission de contrôle du change étranger, nombre d'employés et mouvement des capitaux, q. (M. Macdonnell), 827-828  
Commission du prêt agricole canadien, bureaux et fonctionnaires à l'Île du Prince-Édouard, q. (M. Kickham), 725  
Comptes publics du Canada et impression du rapport de l'auditeur (1951), 1315-1316, 1376  
Contrôle du change étranger, valeur des titres canadiens détenus en Grande-Bretagne, 1330-1331  
Coût de la vie et inflation, 168-171  
Finances, dépenses du Gouvernement étrangères à la défense, administration par une maison spécialisée, 1596  
Lettres de change (loi), 1049, 1253, 1261-1264

**Sinclair, M. James—Fin**

- Ming Sung Industrial Company*, impôt sur le revenu et engagement de M. W. C. Clark, sous-ministre des Finances, q. (M. Diefenbaker), 1905  
Municipalités, subventions versées par l'État en remplacement d'impôts, q. (M. Murphy), 358  
Obligations de l'État  
Fluctuations du marché et vente d'obligations d'épargne du Canada, 1188-1189  
Maintien des prix par la Banque du Canada, 1376  
Montant des achats depuis l'émission, q. (M. MacInnis), 1471  
Titres du Pacifique-Canadien, 1331-1332  
Pain et autres aliments payés moins cher en Angleterre qu'au Canada, 175  
Placements de capitaux  
Placements faits au Canada par des résidents du Royaume-Uni, 1328-1329  
Rapport avec l'inflation, 168-171, 177  
Pouvoir d'achat en déséquilibre avec la quantité de marchandises sur le marché, 167-169  
Produits agricoles, prix au cours de 1943, 1944 et 1945, *dd.* (M. Wright), 1594  
Question de privilège, citation de l'*Ensign* au sujet de l'établissement de relations diplomatiques avec le Vatican, 777  
Régie des prix et régime de subventions, résultats obtenus à l'étranger par l'application de cette mesure, 173-176  
Règlement de la Chambre  
Droit de parole au député qui s'est levé le premier, 2411  
Paroles antiparlementaires, 2443  
Sécurité de vieillesse (loi), 649-651, 656, 673-674, 877  
Terre-Neuve, solde de la somme détenue par le Gouvernement fédéral lors de l'entrée dans la Confédération, q. (M. Browne), 596, 636-637  
Vatican, représentation canadienne, 777  
Véhicules motorisés, ventes effectuées au Canada en (1950-1951), 1342-1343
- Sinnott, M. J. S. (Springfield)**  
Adresse en réponse, 364-370, 1625-1626, 1699-1700, 1846  
Agriculteurs  
Avances consenties pour les céréales non battues, 1697, 1700-1701  
Pertes subies en vertu des accords sur le blé, 367-369  
Avoine et orge, plébiscite au Manitoba au sujet de la vente, 1375